

DOMO



DOg242W

Handleiding	Snack party
Mode d'emploi	Snack party
Gebrauchsanleitung	Snack party
Instruction booklet	Snack party
Manual de instrucciones	Snack party
Istruzioni per l'uso	Snack party
Návod k použití	Multifunkční sendvičovač 5 v 1
Návod na použitie	Multifunkčný sendvičovač 5 v 1



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.
Lea detenidamente todas las instrucciones - Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni - conservarle per future consultazioni.
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál - manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	9
DE	Deutsch	15
EN	English	21
ES	Español	26
IT	Italiano	31
CZ	Čeština	36
SK	Slovenčina	42

GARANTIE

Chère cliente, cher client,
Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement. Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service clientèle. Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entière responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.



L'appareil peut chauffer pendant l'utilisation.

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
 - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
 - Fermes
 - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
 - Chambres d'hôtes ou comparables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans et sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux normes et standards locaux.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- L'appareil ne peut pas être utilisé avec une rallonge ou un bloc multiprise.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

△ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

△ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

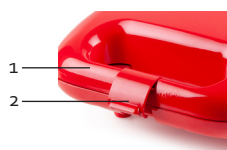
△ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- Utilisez cet appareil uniquement à l'intérieur et soyez prudent à proximité des surfaces chaudes et les tissus tels que les rideaux, nappes etc.
- Utilisez de préférence une nappe résistante à la chaleur sous l'appareil et assurez-vous que la surface soit plane et égale.
- Laissez entièrement refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Ne touchez pas des parties chaudes durant l'utilisation.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est chaud ou brûlant.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation étant donné qu'il entre en contact avec la nourriture.
- Faites attention avec l'huile sur l'appareil. L'huile est très inflammable.
- N'utilisez pas des objets pointus tels que des couteaux ou des fourchettes sur diverses pièces, mais utilisez les spatules en bois.
- Veillez à assurer une libre circulation de l'air autour de l'appareil.
- N'utilisez pas de tampon à récurer en métal pour nettoyer l'appareil. Des fragments de métal pourraient se détacher et entrer en contact avec les parties électriques de l'appareil, provoquant un court-circuit.
- N'utilisez pas l'appareil s'il contient encore de l'eau ou si les pièces sont encore humides après avoir été nettoyées.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau ou ne plongez pas la main dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil sur une surface qui pourrait être endommagée par la vapeur ou la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau ou de liquides.
- Pour éviter un court-circuit lors de l'utilisation de cet appareil, n'utilisez pas un autre appareil de forte puissance sur le même circuit électrique.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

PARTIES

1. Poignée
2. Verrou de sécurité
3. Témoin « marche/arrêt »
4. Témoin « prêt à l'emploi »
5. Mécanisme de déverrouillage pour détacher la plaque de cuisson
6. Rangement du cordon
7. Plaques de cuisson pour croque-monsieur
8. Plaques de cuisson pour gaufres
9. Plaques de cuisson pour donuts
10. Plaques de cuisson pour moules petits animaux
11. Plaques de cuisson pour gaufres sur bâtonnet



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage et nettoyez soigneusement l'appareil avant la première utilisation. (Voir «Nettoyage et entretien»)
- Attention : lors de la première utilisation de l'appareil, les plaques de cuisson peuvent dégager une légère fumée et une odeur. C'est normal. Nettoyez l'appareil avec du papier absorbant ou un chiffon propre et sec pour éliminer les éventuels résidus.
- Placez l'appareil de préférence sur une surface facile à nettoyer. Cette surface doit également être résistante à la chaleur. Ne posez pas l'appareil sur une surface en bois non traitée.
- Veillez à assurer une ventilation suffisante autour de l'appareil.

PLACER ET RETIRER LES PLAQUES DE CUISSON

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement. Choisissez entre croque-monsieur, gaufre, donut, moule animaux ou gaufre sur bâtonnet. Attention : n'utilisez jamais l'appareil avec une seule plaque. Assurez-vous toujours que les 2 plaques de cuisson soient correctement fixées.
2. Placez les plaques de cuisson dans l'appareil dans les ouvertures prévues, le long de la charnière. Les plaques de cuisson ont une extrémité plus large d'un côté que de l'autre. L'extrémité large doit être insérée dans l'ouverture, le long de la charnière de l'appareil. Pressez ensuite l'autre côté pour mettre la plaque en place.
3. Pour retirer les plaques de cuisson de l'appareil, faites coulisser le dispositif de déverrouillage vers l'extérieur.



Attention : ne touchez pas les plaques de cuisson avec des couverts ou d'autres ustensiles métalliques pour éviter d'endommager le revêtement antiadhésif. Utilisez toujours une spatule en bois ou en plastique résistant à la chaleur.

UTILISATION

1. Placez l'appareil sur une surface sèche et plane et assurez une ventilation adéquate tout autour de ce dernier.
2. Faites votre choix entre les 5 ensembles de grilles fournis : croque-monsieur, gaufre, donut, moule animaux ou gaufre sur bâtonnet. Placez les plaques de cuisson (voir le chapitre « Placer et retirer les plaques de cuisson »).
3. L'appareil comporte une couche antiadhésive de haute qualité, de sorte qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser de matière grasse. Si la pâte contient peu ou pas de matières grasses, il est cependant recommandé de graisser légèrement la première fois avec un peu d'huile ou de beurre, avec un pinceau ou un morceau de papier de cuisine.
4. Branchez la fiche dans une prise murale.
5. L'appareil va commencer à chauffer. Le témoin « marche/arrêt » va s'allumer pour indiquer que l'appareil est sous tension.
6. Le témoin « prêt à l'emploi » va s'allumer lorsque l'appareil a atteint la température. Ouvrez l'appareil et mettez les aliments dans l'appareil. Refermez-le ensuite. Nous vous recommandons de fermer uniquement l'appareil avec le clip de sécurité si vous utilisez les plaques de cuisson pour croque-monsieur. Avec les autres plaques de cuisson, il est possible que la pâte gonfle un peu, et il vaut donc mieux de ne pas fermer l'appareil avec le clip de sécurité.
Pour préparer des gaufres sur bâtonnet, placez un bâtonnet en bois dans chaque moule avant de fermer l'appareil en veillant à ce qu'environ 2/3 du bâtonnet se trouvent dans le moule, et 1/3 environ en dépasse.
Remarque : le témoin lumineux « prêt à l'emploi » s'éteint et s'allume régulièrement, car l'appareil se maintient à une température constante.
7. Lorsque votre préparation a atteint la cuisson souhaitée, ouvrez le couvercle et retirez les aliments de l'appareil à l'aide d'une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez en aucun cas un objet métallique, qui pourrait endommager le revêtement antiadhésif.
8. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir complètement.

Remarque : Décongelez les aliments surgelés avant de les placer dans l'appareil.

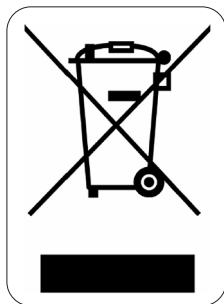
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez la fiche de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil. Laissez d'abord l'appareil refroidir complètement.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Veillez à ce que les orifices de ventilation ne soient pas obstrués par de l'humidité ou de la graisse. Essayez bien l'appareil.
- Retirez les plaques de cuisson de l'appareil et nettoyez-les à l'eau chaude avec un détergent doux. Ensuite, séchez-les bien.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon électrique ou la prise dans de l'eau ou tout autre liquide.

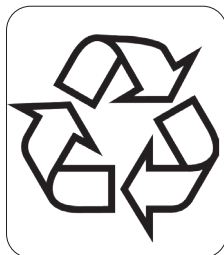
- Rangez l'appareil sur un endroit égal et sec, si vous ne l'utilisez pas. Fermez le verrouillage de sécurité pour ranger l'appareil debout. Enroulez simplement le cordon autour de l'espace prévu à cet effet.



MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.